

# UCLA

## Archive of the Yiddish Literary Journal Khashbn

### Title

Fun Yidishn Gezelshaftlekhn Lebn in Los Andzsheles (From Yiddish Social Life in Los Angeles)

### Permalink

<https://escholarship.org/uc/item/0bn66273>

### Journal

Archive of the Yiddish Literary Journal Khashbn, 93(1)

### Author

Vays (Weiss), Shmuel (Samuel)

### Publication Date

1979

### Copyright Information

Copyright 1979 by the author(s). All rights reserved unless otherwise indicated. Contact the author(s) for any necessary permissions. Learn more at <https://escholarship.org/terms>

Peer reviewed

# אין שפיגל פון יידישן לעבן אין ל. א.

שמואל ווייס

## פון יידישן געזעלשאפטלעכן לעבן אין לאַס אַנגעלעס

ראַלי איז אויך אַדרעסירט געוואָרן פון מר. אוירווינג ה. גאַלדענבערג, פּרעזידענט פון דער געמיינדע וואָס איז די דאָך אַרגאַניזאַציע פון איבער 500 יידישע אַרגאַניזאַציעס אין לאַס אַנגעלעס. די סטייט־לעגיסלאַטור אין קאַליפּאָרניע האָט איינשטימיק אָנגענומען אַ רעזאָלוציע אין וועלכער פּרעזידענט קאַרטער און שטאַטסלייט פון דער וועלט ווערן אויפֿגעפּאָדערט זיך מיטבאַטייליקן אין די באַמינונגען צו ווירקן אויף דער דייטשער רעגירונג „צו דערפילן איר מאַראַלישער פּליכט צו זוכן און ברענגען די נאַצי־פּאַרברעכערס געששט צו ווערן פּאַר זיי ערע גרויזאַמע פּאַרברעכנס.“

## קאַמפּיין צו שאַפן ספּעציעלע הילף צו פּאַרבעסערן די לאַגע פון אַרעמע משפּחות אין ישראל

דער היי־יאַריקער קאַמפּיין פאַרן יידישן וועלפּערי־פּאַנד אין ל. א. האָט שוין גע־מאַכט אַן אָנהייב אין פעברואַר־חודש מיט דער זאַמלונג פון די ערשטע פינף מיליאָן דאָלער. די אָנפירונג פונעם קאַמפּיין אונטערן אויפזיכט פון יידישן פעדעראַציע־קאָנסיל האָפט אַריבערצושטייגן די סומע פון 31 מיט אַ פּערטל מיליאָן דאָלער וואָס זיינען געזאַמלט געוואָרן פאַריקן יאָר. דער גענעראַל מענעדזשער פונעם קאַמפּיין איז היינטיקס יאָר מר. סידיני מ. אירמאַס, אַ באַקאַנטער כלל־טוער אין דער היגער געמיינדע.

היינטיקס יאָר וועט דער וועלפּערי־פּאַנד זיך באַמיען צו שאַפן אַ ספּעציעלע סומע, ווי אַ טייל פון דער אַלגעמיינער קאַמפּאַניע, צו פּאַרבעסערן די לאַגע פון די אַרעמסטע משפּחות אין דער מדינה. מען רעכנט אַז עס זיינען פאַראַן אַרום דריי הונדערט טויזנט איינוווינער אין ישראל, צום גרעסטן טייל יידישע אימיגראַנטן פון תּימן, מאַראַקאָ און אַנדערע שכנות. דיקע לענדער, מיט גרויסע משפּחות,

## יידישע געמיינדע פירט קאַמפּאַניע קעגן אַפּשטעלן משפּטים איבער נאַצי־פּאַרברעכער

די יידישע געמיינדע אין לאַס אַנגעלעס לעס האָט גענומען פאַרשטאַרקן די קאַמפּאַניע קעגן אַפּשטעלן דאָס משפּטן נאַצי־פּאַרברעכערס אומעטום וווּ די דאָזיקע רוצחים באַהאַלטן זיך אין לעכער אין דייטשלאַנד און אין אַנדערע לענדער. אין מערב־דייטשלאַנד ווערט געפּלאַנט דורכצופירן אַ געזעץ לויט וועלכן די באַטייליקטע אין מאַרד פון זעקס מיליאָן יידן אין אייראָפע וועלן ניט קענען גע־משפּט ווערן נאָכן 31סטן דעצעמבער פון היינטיקן יאָר. אויב די דייטשע רעגירונג וועט אַט דעם געזעץ איינפירן וועט עס מיינען אַז אַרום פּופציק טויזנט נאַצי־רוצחים, וועלכע זיינען נאָך אַלץ ערגעץ באַהאַלטן וועלן ניט קענען געבראַכט ווערן אין געריכט אויב עס וועט געלונגען זיי אויסצוגעפינען אין דייטשלאַנד אָדער אין אַנדערע לענדער. צווישן די דאָזיקע פאַרברעכערס איז אגב אויך פאַראַן דער טרויעריק־באַרימטער דר. מענגעלע, וועלכער האָט געשיקט טויזנטער מענער, פרויען און קינדער אין די מאַרד־קאַמערן פון דייטשע קאָנצענטראַציע־לאַגערן אין משך פון דער צווייטער וועלט־מלחמה.

אין לאַס אַנגעלעס האָט די יידישע געמיינדע אָפּגעהאַלטן אַ גרויסן מאַסן־פּאַרזאַמלונג אין דעם „שמעון וויזענטאַל צענטער“, אויפן קעמפּוס פון היגן ישיבה אוניווערסיטעט, וווּ עס זיינען אויפגע־טראָטן דער מעיאָר פון שטאַט, טאָם ברעדלי; דער גאַווערנאָר פון קאַליפּאָרניע דזשערי בראָון און אַ ריי פּראָמינענטע פּאַרשטייער פון דעם יידישן כלל. דער מיטינג איז אויך אַדרעסירט געוואָרן דורך כּן טעלעפּאָן פון שמעון וויזענטאַל, וואָס האָט שוין ביז היינט זיך באַרימט געמאַכט דורך אויסגעפינען געוועזענע נאַצי־פּירער און זיי ברענגען צום משפּט. די מאַסן־

דיעס". ביי דעם באַנקעט וווּ עס איז גע-  
פייערט געוואָרן דער משנה שם פון דער  
שולע איז באַקאַנט געוואָרן אַז דער פינאַנץ-  
סיר און פילאַנטראָפּ, מאַרק טעפּער, האָט  
מנדב געווען אַ געביידע אויפן באַמען פון  
אַמעליאַ און מאַרק טעפּער, וואָס וועט  
אויפגעבויט ווערן אויפן נייעם קעמפּוס  
פון דעם אוניווערסיטעט אויף מאַלהאַלאַנד  
דרייוו, לעבן דעם אַקאַדעמישן בנין.

דר. דייוויד ליבער איז אַ זון פון יידישע  
אימיגראַנטן פון פּוילן. די שפּראַך אין  
זיין היים, אויף דער אַמאַליקער איסט-סייד  
אין ניו-יאָרק, איז געווען יידיש און ער  
איז ביז היינט פאַרבליבן נאַענט פאַרבונדן  
מיט דעם יידיש-געזעלשאַפּטלעכן קרייז  
פון וועלכן ער איז אַרויסגעוואַקסן. טאַטע-  
מאַמע האָבן אין שווערע באַדינגונגען  
(דער טאַטע איז געווען אַ פאַבריק-אַרבע-  
טער וואָס האָט געפּראַצעוועט 11 שעה  
אַ טאָג) געגעבן דעם יוגן בחורל אַן אַל-  
געמיניע און אויך אַ יידישע בילדונג.

דר. ליבער האָט גראַדואירט פון סיטי-  
קאלעדזש אין ניו-יאָרק און גלייכצייטיק  
אויך געלערנט אין יידישן טעאַלאָגישן  
סעמינאַר, וווּ ער האָט אַרויסגעוויזן באַ-  
זונדערע קענטענישן אין העברעישער לי-  
טעראַטור, דער סעמינאַר האָט אים גע-  
געבן סמיכה אויף רבנות. די ערשטע  
צוויי יאָר נאָך זיין קומען קיין ל. א. איז  
דר. ליבער געווען ראַבבי אין היגן סיני  
טעמפל. זינט 1956 איז ער פאַרבונדן  
מיט דעם "יוניווערסיטי אָו דזשודאָיזם"  
און זינט 1963 איז דר. ליבער דער פרע-  
זידענט פון דעם אוניווערסיטעט, וואָס איז  
אונטער זיין אָנפירונג געוואָרן איינער פון  
די העכסטע און אנערקענטסטע יידישע  
לערן-אינסטיטוציעס.

אויף דעם פּריער-דערמאַנטן באַנקעט  
אין סענטשוריי-פּלאַזאַ האַטעל האָבן זיך  
באַטייליקט, אחוץ די פּריינט און אַקטיווע  
טוערס פון דעם אוניווערסיטעט, אויך אַ  
דעלעגאַציע פון 400 ראַבביס פון קאָנסערי-  
וואַטיווע טעמפלען, וואָס זיינען געווען  
אין לאַס אַנדזשעלעס ווי דעלעגאַטן צו  
דער ראַבביניקעל אַסעמבלי, וואָס איז אַפ-  
געהאַלטן געוואָרן דאָ אין שטאַט. דאָס  
איז געווען באמת אַ פאַרדינטער כבוד  
פאַר דעם יידישן געלערנטן.

וועלכע וווינען נאָך אַלץ אין אַרעמע געגנט-  
טן, וווינען אין "סלאָם"-הייזער, לעבן אויף  
אַ נידעריקן עקאָנאָמישן מצב און האַדע-  
ווען זייערע קינדער אין זייער אַרעמע  
באַדינגונגען.

די רעגירונג אין ישראל האָט פּראַקלאַ-  
מירט אַ נייעם פּראַיעקט "איבערבויו",  
דורך וועלכן זי פּלאַנט צו בויען נייע  
דירות פאַר אַט דעם טייל פון דער אַרע-  
מער באַפעלקערונג און אַפּשאַפן די סלאָם-  
וווינונגען וואָס זיינען געבליבן פון די  
אַלטע צייטן ווען די מלוכה איז ניט געווען  
בכוח צו בויען מאַדערנע דירות פאַר דעם  
וואַקסנדיקן שטראָם אימיגראַנטן באַלד  
נאָך דער שאַפּונג פון דער מלוכה. דער  
פּראַיעקט וועט דאַרפן קאָסטן אַ ביליאָן  
מיט צוויי הונדערט מיליאָן דאָלער פון  
וועלכע די מלוכה וועט שאַפן אַ העלפט  
און די אַנדערע העלפט וועט דאַרפן גע-  
שאַפן ווערן מוזן לאַרץ. פיר הונדערט  
מיליאָן דאָלער וועלן דאַרפן געשאַפן ווערן  
אין די פאַראייניקטע שטאַטן.

די יידישע געמינידע אין ל. א. האָט זיך  
אונטערגענומען איבערצובויען די געגנט  
"מאַסראַא" ביי דער אַלטער גרענעץ פון  
ירדן, וווּ עס וווינען אַרום דריי טויזנט  
יידן, מיינסטנס פון מאַראַקאָ. אין ענגע  
שטיבלעך און פיר און פינף נפשות אין  
אַ צימעל און אַן די עלעמענטאַרסטע ווי-  
נונג-באַדינגונגען. אויף אַפּצושאַפן אַט  
דעם "סלאָם"-געגנט וועט די יידישע גע-  
מינידע אין ל. א. זיך באַמיען צו שאַפן  
אַ ספּעציעלע סומע ווי אַ טייל פון דער  
אַלגעמייער קאָמפּאַניע איבערצובויען די  
פאַרנאָכלאָזיקטע געגנטן אין דער מדינה.

### "יוניווערסיטי אָו דזשודאָיזם" ערט איר פרעזידענט

דער יידישער אוניווערסיטעט אין ל. א.  
("יוניווערסיטי אָו דזשודאָיזם") האָט אַפ-  
געגעבן כבוד דעם לאַנג-יאָריקן פרעזי-  
דענט, דר. דייוויד ליבער, דורך אַנרופן  
די גראַדואיר-אַפּטיילונג פון דעם הויכן  
לערן-אַנשטאַלט אויף זיין נאַמען. פון  
היינט אָן וועט די אַפּטיילונג פאַר גראַדו-  
איר-סטודענטן אין דער באַרימטער שולע  
פאַר הויכע יידישע לימודים הייסן "די  
דייוויד ליבער שול פאַר גראַדואיר-שטו-

עולם בונדיסטן און ניי-געקומענע אימיי-  
גראנטן — דאס הייסט ניי-געקומענע נאך  
דער צווייטער וועלט-מלחמה אבער אויך  
ניי-געקומענע פון ישראל און סאוועטן-  
פארבאנד.

אלע לעקציעס זיינען געווען גוט בא-  
זוכט און האבן אנגערעגט דיסקוסיעס  
פונעם עולם.

## ציוניסטישע אַרבעטער באַוועגונג פייערט יוביליי פון יעקב קאהאַן

די ציוניסטישע אַרבעטער באַוועגונג  
אין ל. א. האָט אָפּגעגעבן כבוד צו איינעם  
פון זיינע חשובסטע כלל-טוער, דעם לאַנג-  
יאַריקן פרעזידענט פון היגן הסתדרות-  
קאָמפּיין, יעקב (דזשעק) קאהאַן, צו זיין  
אַכציקסטן געבוירן-יאָר.

חבר אַלעקס ראָביק, אַ נאַענטער פּריינד  
פונעם בעל-שמחה און זיין פּרוי רעי, אָן  
אַקטיווע טוערין אין דער אַרגאַניזאַציע  
פון די פּיאַנערן-פּרויען, פון וועלכער מיר  
מיר גיבן דאָ איבער אַ תּמציתדיקן קיצור:  
„כלל-אַרבעט מיט קאהאַנען איז אַ פּרי-  
ווילעגיע, ווייל מ'גייט מיט אים אויף אָן  
אייזערנער בריק. אַמאָל גיט מיט אַזוי מיט  
זיין דירעקטער אַרבעט, ווי מיט דער זיי-  
כערקייט מיט וועלכער ער שטעקט אייך  
אָן. זיי פּאַזיציע אין דער באַוועגונג און  
זיין פרעסטיזש אין אונדזער גאַנצער  
סביבה איז גורם דערפּאַלג. קאהאַן האָט  
זיך ניט געלערנט געזעלשאַפּטלעכע אַר-  
בעט אין אַ שול. ער האָט זיך אויסגעשולט  
ביי דער אַרבעט, ווי אַ געטרייער זון פון  
זיין דור — אַט דעם מערקווירדיקן דור  
אין וועלכן דאָס פּאַלק האָט אַזוי פּיל גע-  
שאַפּן און פון וועלכן ער איז אַ ביישפּיל —  
ווייס אייך אַז אַ סך מאָל וויל קאהאַן ניט  
אויסזאָגן זיך אַליין ווי שווער דער וועג  
איז, ווייל ספּקות שלאָגן אָפּ די פּליגלען.  
ווי יעדער עוסק בצרכי ציבור האָט קאָ-  
האַן עטלעכע ספּעציפּישע מעלות האָט קאָ-  
בעסער געזאָגט, מידות, וואָס טיילן אים  
אויס פון זיינע מיטאַרבעטער. וואָס זיינען  
זיי?

1) טאַלעראַנץ: די טאַלעראַנץ צו אַ  
צווייטנס מיינונג און אפילו צו קעגנערס.  
אפשר ווייל ער האָט אין זיין יוגנט ניט  
דורכגעמאַכט די פּאַרטיי-קאַמפּן און אינע-

## סעריע לעקציעס פון שואל גוטמאַן אַ גרויסער דערפאַלג

דער יידיש-וועלטלעכער סעקטאָר אין  
ל. א. האָט געלערנט תורה מיט אַ באַזונ-  
דערער התמדה ביי דער סעריע לעקציעס  
וואָס דר. שואל גוטמאַן האָט געגעבן דאָ-  
הי אין משך פון פעברואַר חודש. דער  
געוועזענער דירעקטאָר פון שלום-עליכם  
אינסטיטוט און פּראָפּעסאָר פון יידישע  
ליטעראַטור און פּילאָסאָפּיע אין יידישן  
לערער-סעמינאַר הרצליה, וועלכער איז  
אגב אַ מיטאַרבעטער אין „חשבון“, איז  
געווען דער גאַסט פון יידישן קולטור-קלוב  
וואָס ער האָט געהאַלטן צוויי לעקציעס: איין  
לעקציע וועגן „יידיש לעבן און שאַפּן אין  
צוויי קולטורן“ און אַ צווייטע לעקציע  
וועגן „דער ניער עטנישער באַוועגונג  
צווישן דעם אַמעריקאַנעם יידנטום.“

חבר שואל גוטמאַן איז אַלע זיינע יאָרן  
אַן אַקטיווער קולטור-טוער, אַחוץ זיינע  
אַרבעטן אלס לערער, זשורנאַליסט און  
לעצטנס מחבר פון אַ בוך „דער גלויבן  
פון וועלטלעכע יידן“ האַלט ער אָן אַ נאָ-  
ענטן קאָנטאַקט מיט געזעלשאַפּטלעכע  
טוערס אין ניו-יאָרק און איבערן לאַנד.  
ער פּילט דעריבער דעם דופּק פון יידישן  
לעבן און שאַפּן, די אַספּיראַציעס און האָ-  
פענונגען פון יידישע קולטור-מענטשן ווי  
אויך די אַנטישונגען און ספּקות אין יידי-  
שע קולטור-קרייזן. זיינע לעקציעס וואָס  
זיינען, להפּיך צו די שטימונגען אין אַ  
טייל יידיש-קרייזן, געווען דורכגעדרונגען  
מיט אַפּטימיום וועגן דער צוקונפּט פון  
יידישער קולטור אין אַמעריקע, האָבן  
דעריבער אנגערעגט זיינע צוהערערס און  
האַבן איבערגעלאָזט אַ לאַנג-דויערנדיקן  
אינדרוק אין אונדזער שטעטל.

אַחוץ די דריי לעקציעס אינעם היגן  
קולטור-קלוב האָט דר. גוטמאַן געהאַלטן  
צוויי לעקציעס אינעם אַרבעטער רינג.  
איין לעקציע (אין יידיש) וועגן דער „צו-  
קונפּט פון יידישן קיבוץ אין אַמעריקע“  
און אַ צווייטע לעקציע (אין ענגליש) וועגן  
„דעם גלויבן פון וועלטלעכע יידן“.

באַזונדערס געלונגען איז געווען זיין  
אויפטריט ביים אַרטור זיגלבוים בר. 486  
פון אַר. רינג וואָס ציט צו געוויינלעך אַן

איז אודאי קאהאנט איבערגעגעבנקייט צו כלל־ארבעט און באזונדערס צו זיין באוועגונג און יידישער קולטור, א ברכה פאר לאס אנדושעלעס. ער איז אן אדרעס דא אין שטאט און מיר זיינען שטאלץ מיט אים. איך וויל נאר צוגעבן, אז די אלע אקטיוויטעטן אין וועלכע קאהאן איז אן גאזשירט, איז אויך א ברכה פאר אים. לויט אהד העמס זאג וועגן שבת, האט קאהאן געזעלשאפטלעכע ארבעט אויפ־געטאן א סך פאר אים אליין.

ווייל געזעלשאפטלעכע ארבעט איז א שול; ס'פארמירט כאראקטער; לערנט מי־דות און טאלערעאנץ צו קענען מיטארבעטן מיט אלערליי מענטשן; ס'לערנט דיסציפ־לין; איבערהויפט וואס מ'איז פארזאנקערט, פארווארצלט אפילו ווען מ'דארף גיין אקעגן שטראם — מ'בלייבט גאנץ. זיי פעולה פון דעם אלעמען זעט מען אויף קאהאנען.

ווייל איך זיך פאראייניקן מיט דער גרוי־סער צאל חברים און פריינד, ווינטשנדיק אים אינאיינעם מיט זיין ליבער רעי (וואס קען זיין א טעמע פאר זיך) — איבערהויפט געזונט און נאך לאנגע שעה פערשישע יארן מיט נחת און פרייד אין זייער ארבעט! —

צו וועלכן מיר זאגן אמן.

ווייניקסטע ראנגלענישן און קאנפליקטן, איז ער געבליבן גאנץ, מיט א פראגמאטישן צוגאנג צו אלע געזעלשאפטלעכע ענינים. ער זעט שטענדיק די פאזיטיווע זייט.

(2) אחריות: פאראנטווארטלעכקייט; אן אומר ועושה, א דיסציפלינירטער, מאנענדיק פון זיך און מאנענדיק פון אנדערע.

(3) ארגאניזאציעאלע פעאיקייט: א געזונטע גראדע לאגיק מיט א פארשטענדעניש ווי אזוי צוציען מענטשן, אויף זיי וויקן און זיי אקטיוויזירן.

(4) אידעאליום באגלייט מיט פראקטישקייט: ניט דערלאזנדיק אז איינס זאל איינשלינגען דאס צווייטע, ער פארשטייט ווען צו גלויבן און ווען צו צווייפלען. ווי א גלויביקער איז ער אבער קיין מאל ניט מבטל פאקטן. אין געזעלשאפטלעכער ארבעט קומט אפט אים צו באגעגענען זיך מיטן גוטן און שלעכטן פון דער וועלט, און דאס גוטע ווערט אויך אפט שווער, אבער מ'שלעפט דעם וואגן.

אויב איר ווילט איז דאס א שטיקל קאהאניזם.

(5) אן אפענע האנט וואס מאכט זיך קיין מאל ניט צו, לויטן ביאלער נוסח — מיט א שם דא און אויך ישראל — פאר אלע הצטרכותן איינשליסנדיק קולטור.

## זכר עולם

נאך א לענגערער קראנקייט איז דעם 19טן מערץ אוועק פון דער וועלט איינער פון די אלטע פיאנערן און בויער פון היגן געזעלשאפטלעכן לעבן

### הערי ראטבלאט ע"ה

ער איז פאר א סך יארן געווען אקטיוו אין ארץ רינג, אין דער הסתדרות און אין דער ביורא פאר יידישער דערציאונג. כבוד זיין אנדענק.

רעד. און פארוואלטונג

מיט צער און טיפן ווייטאג דערמאן איך דעם 4טן יאָרצייט פון מיין ליבן און אומ־פארגעסלעכן מאן, דיכטער און עסייאסט

### יעקב שמואל טויבעס ע"ה

כבוד זיין אנדענק.

די פרוי גיטל טויבעס

די רעדאקציע און פארוואלטונג פון „חשבון“ דריקט אויס מיטגעפיל צו אונז־דערע גוטע חברים און פריינד, מיט־ארבעטער פון אונדזער זשורנאל

### שרה און שמחה ליינער

אויף דער פטירה פון דעם באווסטן רב הכולל פון מעקסיקא, שרהס ברודער,

### הרב שלמה דוד ראפאלין ז"ל

דער יישוב פון מעקסיקא האט פארלוירן איינעם פון זיינע בויער און גרינדער פון ישיבות און בתי מדרשים.

מיר זיינען זיך משתתף מיט אייער צער. געפינט א טרייסט אין זיינע מעשים טובים וועלכע מ'זועט אייביק געדענקען.

פארוואלטונג